

# DOBROGEA JUNĂ

POLITICA, ECONOMICA, LITERARA — INDEPENDENTA, ZILNICA

Director: CONST. N. BARRY

DOBROGEA DOBROGENILOR

ABONAMENT  
Pe un an — 200  
Pe jumătate an — 120

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA  
Str. ȘCOLARILOR VÂRABAV No. 23  
CONSTANȚA

Abonările se plătesc în cont  
Manuscrisurile nu se întorc

Telefon 91/2

## Casele de celire pentru popor

Suntem în plină manifestare culturală. Se înființează „Case de celire” pentru popor. Sătelele părăsite și lăstate în umbra obscurității li se trimite cărți de citit, li se deschide prin urmare o viață nouă, o eră pe care n-au cunoscut-o până acum.

Ce poate fi într-adevăr mai bun, mai frumos și mai folositor pentru hrana sufletului, ca o carte citită în zile de sărbătoare, acasă, la clacă sau pe poajiștea verde—o carte din care să te adăpi cu aflarea învățăturii și îndemnat, către muncă și adevăr!

Cărțile modelează sufletul unui om, îndrumându-l pe calea cea bună, — ele crează spirite, civilizație—ele accelerează și accentuează dezvoltarea unui popor.

Ideea atât de înălțătoare, a răsărit din pana măiestră a unui om de bine, slujitor de suferințele și nevoia sătelor, în persoana fostului revizor școlar, d-l Vasile Helgiu. Dănsul a fost propovăduitorul, prin „Notele” sale zilnice din „Dobrogea Jună” și primul factor cultural, pentru înființarea acestor focare de lumină.

Și nu i-a fost munca zadarnică; glasul său a fost ascultat și a avut un puternic răspuns. Comunele Caramurat și Anadolchioi, animată de aceleași sentimente calde și sfinte, au răspuns cele dintâi, chemării spre ideal a d-lui Vasile Helgiu.

În adevăr, în cea mai mare grabă, aceste comune, prin oamenii lor de valoare au format comitete, au lansat apeluri pentru donațiuni de cărți, au colectat sume de bani prin serbări școlare, au pus, în fine, baza a două instituții culturale, cu cari se poate mândri, județul nostru.

A rămas ca noi ceilalți, învățătorii conștienți și de serioasă intenție și de dorință noastră, să dăm ascultare apostolului de la Constanța și să imităm gestul mărei, al colegilor din Caramurat și Anadolchioi.

Să ducem o luptă—chiar de ar fi plină de nevoi și de necazuri, dar să ducem, căci ea va fi roditoare pentru neamul nostru. Să năvălim neîncreștat pentru sporirea numărului Caselor de citire, într-un număr cât mai mare posibil.

PETRE CARAGEA  
Inv. suplinitor com. Cazul Murat

## Situația se complică

În urma destăinuirilor noastre senzaționale cu privire la gradul în care d-l Zahiu a știut să compromită înalta instituție a siguranței statului în Dobrogea, simțind bugenșcă, a însărcinat pe agentul de cl. I Comșa, să-i procure, de unde va găsi, 1000 lei, cu care să prepare terenul în centru, în vederea anchetei la care se așteaptă.

Aușel, corespondentul nostru din Galați ne telegrafiază că agentul Comșa ne-a putând găsi acolo cantitatea de 1000 lei de care d-l Zahiu are nevoie, intenționează să plece în acest scop în Vâlcov.

Comitetul de acestor, o parte din personalul cinstit al inspectoratului de siguranță—câci se mai găsește și din acestia—în urma acuzațiilor ce am ridicat, a căror autenticitate nu o contestăm, considerând că oprobriu public se restrânge și asupra lor, sunt decise să sesizeze parchetul—singura instituție care ar mai putea curăți grajdurile lui Augias.

Gestul acestor demni și cinstiți funcționari și siguranței ne dă și mai mult curaj în campania ce am întreprins pentru salvarea prestigiului instituției—campanie pe care o vom continua până la obținerea unei depline satisfacții.

GION

## Organizarea târnăștilor din Constanța

În localul clubului țărănesc din localitate, a avut loc zilele trecute o adunare generală în scopul organizării partidului. Cu această ocazie s'a constituit comitetul județean compus din următorii repartizați pe secțiile de votare respective: I. Bancu-Junior-Topransari; Gh. Ștefău-Caramurat; Moșică Mangalia; Florian Mihail Adămițeni; Gh. Mihail Măgădă; V. Lepădatu-Hârșova; Stanclu Ostrov; D. Constantinescu-Cogălnic; Cernavoda rămânând în suspendare. Pentru cele 3 secții din orașul Constanța, au fost desemnați d-nii: Francisc Săchett, maior D. Strat și Gh. Popescu.

Censurii au fost desemnați d-nii: Dolcescu, Stelian Negrescu și Comănescu. După statutul, au fost cooptați în cinci membri în persoana d-ilor: M. Chirănescu, Selim Abdulachim, V. Petra, V. Schifteanu și dr. Teodorescu.

Comitetul orgănesc a fost ales astfel: dr. Teodorescu președinte; N. Petru vicepreședinte; Mihail Chirănescu secretar; Atanasiu Niță casier, și d. n. colonel Ionescu Dobrogeanu, M. Magrin, Dolcescu și D. Borcea membri.

Alegerea președintelui comitetului județean urmând să aibă loc după sărbătorile paștilor.

## Cronica Tulcel

Furt.—S'au furat de către necunoscuți, din casa femeii Culina Andrei Popa din comuna Ciucurova, 32 monezi de aur, pe când numita femeie se afla în baie la Mihail Anton.

Diș isprăvile bandei lui Hăriton Vlasov.—Banda de tâlhari de sub conducerea d-ilor Hăriton Vlasov și Ion Popa în noaptea de 15 Aprilie, a furat o lotă în lungime de 7 cravase, proprietatea Statului, de pe canalul „Regele Carol”, 20 vietele de pescuit, aparținând pescarului Florea Efrim cum și de la chibrușanul d-lui Vasile Ismailescu, 20 pachete tutun și 30 țigări de țigări.

Șeful postului de jandarmi Crăciun Ștefan, s'a pus în urmărirea bandiților.

## Note

Alături de noi și sub ochii noștri chiar, zi cu zi se desfășoară o viață nouă. Îmboboceste mugurele de perpetuare a speciei.

E conlial!

În jurul lui ne învățăm de dimineață până seara; plîndim și ne trezim noaptea, și boala lui e durerea tuturor din casă; e este un mic idol de a cărui bună stare ne îngrijim ceas cu ceas.

Mai târziu și odată cu desvoltarea fizică, începe și cea intelectuală. Acum viața lui se învârtă de la păpușa cea bună și curată până la calul de călărie, de la găteala pisciculturii până la nădrăvăniile băteșăului—ambii în pragul zilelor de mers la școală.

Acum încep și mai multe grîji: copilul trece în lumea poveștilor fantastice, imaginația lui creatoare îl poartă pe aripi nevăzute, le răsfăță sufletul, cași călduțele roze ale soarelui primăvara și vîldețile dorințe de viață nouă.

Să-l lădăm să colinde cu cîntărilor dîrilor de povești, dar a cărților bine alese și cercetate de noi, căci multe publicații o trădătoare și vătămătoare pentru copil le lumina din vitrinele scilpitoare, sau din corurile colportarilor de ocazie. Să nu-l judecăm pe copil după mîntuirea noastră, ci să avem încrederea că el vor și să aibă războaie de răz.

Răz! Răz! ca și războiul onenească vor ești la lăudă mai târziu în luptă. Acum să se învârtă de la lăudă de oameni buni, de povești în cartă genul binecunoscutului învinge totdeauna.

Lăsați copilul să vină la mine a zis mîntuitorul legii celui noi, lăsați copilul să colinde cu cîntărilor în lumea smelilor și a feliilor frumoși și a cosințelor aurite, dar feriviți de aventurile Scherlock—Holmsilor și a altor contese de Paris.

Vasile din Vasile

## Anchetele noastre

### Scumpetea tralului

În continuarea anchetei mele precedente intitulată „scumpetea tralului” și pentru completarea însărcinării pe care directorul „Dobrogea Jună” mi-a dat-o, voi relata în rândurile cari urmează rezultatele unei anchete cu privire la articolele de strictă necesitate.

În articolul trecut, privind acelas subiect, m'am ocupat de cauzele scumpirii pâinei; astăzi voi urma cu carnea, peștele, legumele și zarzavaturile, păsările și ouăle.

Înainte de a intra în fond, voi plimba pe cititorii „Dobrogea Jună” prin localitățile de defocare a alimentelor cari formează obiectul acestui articol.

**Carnea**

Ce departe suntem de timpurile când, aci în Constanța, vedeam pe la ușile măcelarilor afișe mari scrise de mână cu litere schimonosite, indicând prețul kilogramului de carne—pe așe—50 60 bani!

Astăzi afară de faptul că o pălăm, pe ne-alese, 16 lei kg. dar nici nu o găsim. De carnea de calitate înțibia nici nu mai vorbesc, pentru că ea este partea restauratorilor—și oricât am oferi, măcelarii se lipsesc, de teamă că cerându-i un preț exagerat să nu facă găști.

Cauza scumpetii este prea cunoscută; ea este bazată pe legea cererii și ofertei. Din cauza și în timpul războiului, multe vite s'au prăpădit, ajungând numărul lor sub 25 la sută din cifra dinaintea de război. Pe lângă aceasta, scumpetea hranei și îngrășărilor, ajungând și ea la probleme destul de grea, crescătorii nu mai riscă să-și bage capitalurile în vite.

Unde mai punem prețurile maxime, înaintur cărora nu este imposibil să cumpărăm lucru bun.

**Peștele**

Oăndindu-mă la lipsa de pește de pe piața noastră, prin asociațiile de mei-mădu amintite de vorba ceia: „cismarul ambliă descult, dar frizerul cu barbă mare” (ex: Eftimie).

Într-adevăr, noi cu marea lângă noi și cu bălțile Dobrogei în îndemnă, să răbdăm de pește mai rău ca cel din pustul Saharei! Și să ne credă că nu se pescuiește—nu; tot ce se prinde însă se vinde ori pe sub mână la restourantele și restaurantele ca: Orand, Bristol, Capeto, sau alte localități de același soi, ori se trimite în cantități considerabile la București, în timp ce

constanțenilor le lasă gura apă. Și acum să ne mai mirăm că peștele este scump când se găsește așa de greu!

**Zarzavaturi și legume**

Cauza scumpetii acestor produse alimentare este alta; că se datorrește în prima linie timpului nefavorabil grădinarilor de zarzavate, scumpirii mâinei de lucru, din cauza plecării bulgarilor în țara lor, fapt datorit alii conflictului armat între noi și ei, cât și privilegiiilor pe cari legile actuale din Bulgaria le acordă populației rurale.

Proporția de scumpire este însă enormă, făcând comparație cu prețurile ce se plăteau înainte de război; legumele și-au mărit prețurile între 1000 și 2000 sute, iar zarzavaturile între 1000 1500 sute.

**Păsările și ouăle**

Nici aici lucrurile nu este mai favorizată. Și ea ca și creșterea vitelor, departe de a se intensifica, se reduce din zi în zi—lucru ce se simte mai mult de către consumatori.

Prețul ouălelor, de când cu prohibirea exporturilor, s'a coborât dela 3 lei la 1 leu bucată și liade încă spre scădere, având în vedere că actualmente găinile sunt în epocă de reproducere.

Din cele mai sus relatate reiese că toate articolele alimentare de primă necesitate și-au înțecat prețurile; ba în unele cazuri ele au fost mărite în 500 la sută.

Încipăuți vă deci greutatea tralului unui funcționar public care cu toate sporurile, indemnizatiile etc. etc. nu primește—în cel mai fericit caz—de cât de 3 ori lea dinaintea de război.

Aceasta însă datorită cărui fapt? În spațiile cari să punem vias acestel scumpiri? De sigur că vinovatul este în primul plan războiul care a micșorat producția; consumatorii cari plătesc oricât li se cere precum și îngrășărilor libertății comerciale prin tot felul de legi, regulamente și ordine, toate cari nu au avut alt efect decăt că au contribuit mai mult la scumpirea alimentelor.

Co să căuțim un mijloc de îndreptare, de venire la prețuri mai rezonabile, nu avem decăt o singură cale și anume: să se lase completă libertate a comerțului, pentru ca concurența să-și facă locul; nu-mai astfel ne vom putea bucura de roadele ei.

L. N. DUPLOYAN

## Căinii vagabonzi

În urma repetițiilor noastre observaționale privitoare la nemăruntele cazuri de turbare, datorită faptului că orașul este plin de câini vagabonzi, serviciul veterinar al comunei a dispus acidera câinilor ce se vor găsi vagabonzi pe străzi excepționalmente de rasă.

De asemenea vor fi ucisi câinii de prin curți cari nu vor fi înșiși legali, sau acei ce se vor găsi liberi pe stradă fără botine.

Serviciul veterinar roagă să i se aducă la cunoștință cazurile suspecte de turbare, sau orice bănueli.

Persoanel—mușcate de câini se vor prezenta serviciului sanitar al orașului, care va constata cazurile luând măsurile dicte de împejzări.

Cel ce nu vor respecta măsurile mai sus pomenite luare în interesul sănătății publice, vor atrage asupra lor penalitățile prevăzute de art. 71 din legea sanitară.

În urma celor de mai sus înțeles să ațogem atenția serviciului veterinar asupra faptului că în urma otrăvirii câinilor vagabonzi, suntem z-luic spectatori ai unor scene desgustătoare.

Pe la fiecare colț de stradă se vede câte un cadavru de câine care își țogre sufletul ore întregi.

Nu am putea oric și scutiți de acest spectacol?

## Din Cazul Murat

Inspectie.—În ziua de 4 Aprilie a. c. d-l locotenent Andone, comandantul plutonului I Jandarmi din Cobadin, însoțit de d-l Flora, șeful postului din aceiași localitate, au inspectat localitatea, au inspectat jandarmia locală, au inspectat de caporalul Ion Băreza, și au găsit-o în totală rugine. Au trecut apoi la primărie, unde d-l Radu Șpanu președintele comitetului intermunicipal a expus tot mersul comunei.

Caritate.—La alcătuirea bugetului comunei Cazul Murat, s'a prevăzut și o sumă de 1000 lei, ce urmează a se distribui, —după aprobarea bugetului—copiilor orfani cari actualmente frecventează școala.

## Starea sanitară a orașului

În spital se găsește internăți 10 bolnavi de scarlatină. Pe ziua de ieri s'a înregistrat printr-unul din ei un caz mortal.

Epidemia de febră perperă, oreillon, conjunctivită granulată și tifos exantematic, au fost complet stinse.

Au mai fost descoperite alte cazuri noi de tuse convulsivă.

## Muniții ascunse de Germani

Paris 10.—Autoritățile militare alinate au fost informate că în cimitirul din Gillywitz se află un depozit de arme și muniții pe când o companie de aliați, însărcinați cu cercetarea cazului, mergă spre cimitir, în trecătoare din apropiere s'a produs o puternică explozie care a omorât 23 de soldați și ofițeri, făcând și 10 răniți.

## Agitația chirișilor

Buc. 11.—Manifestația de Duminică a chirișilor din capitală a continuat până ieri la ora 12 noaptea.

O delegație care trebuia să se ducă la Camera, a fost întâmpinată de către un deputat din majoritate care a comunicat că în ședința de Duminică, nici dimineață, nici după-miază nu s'a luat în discuție proiectul de lege al chirișilor.

Chirișii s'au înținat în sala Dacia, unde au întocmit un memoriu pentru o nouă intervenție care se va face azi după-amiază.

## Familia lui Carol de Habsburg

Buc. 11.—Conferința ambasadurilor, întruniriți alături în Paris, a autorizat ca familia lui Carol de Habsburg să părăsească Madern.

## Din Oras

Spargere.—Rău făcătorii prin spargerea unei uși s'au introdus în biroul d-lui Agopșu, de unde au furat o mașină de scris după care au dis-ărut.

Prinderea unui spărgător.—Comisarul Vasile Grigore a rășăsi să aresteze pe Costea Verban, în momentul când lăcerea să spargă un magazin de pe stradă Ștefan cel Mare.

Scandal.—Soldatul marinar Nichita Budeaciu dela școala de marină, ameliț de băutura provocând scandal pe stradă a fost înaintat comendurii.

Rozii.—Astăzi noaptea au fost arestați mai mulți vagabonzi și femei ușoare, cari au fost trimiși la poliție pentru cercetări.

Avort.—D-na Elena Borcea din strada Miron Costin, pe când spăla niște cămăși, a avortat un copil.

Cazul se cercetează de poliția orașului.

## Starea sanitară a orașului

În spital se găsește internăți 10 bolnavi de scarlatină. Pe ziua de ieri s'a înregistrat printr-unul din ei un caz mortal.

Epidemia de febră perperă, oreillon, conjunctivită granulată și tifos exantematic, au fost complet stinse.

Au mai fost descoperite alte cazuri noi de tuse convulsivă.

## Muniții ascunse de Germani

Paris 10.—Autoritățile militare alinate au fost informate că în cimitirul din Gillywitz se află un depozit de arme și muniții pe când o companie de aliați, însărcinați cu cercetarea cazului, mergă spre cimitir, în trecătoare din apropiere s'a produs o puternică explozie care a omorât 23 de soldați și ofițeri, făcând și 10 răniți.

## Agitația chirișilor

Buc. 11.—Manifestația de Duminică a chirișilor din capitală a continuat până ieri la ora 12 noaptea.

O delegație care trebuia să se ducă la Camera, a fost întâmpinată de către un deputat din majoritate care a comunicat că în ședința de Duminică, nici dimineață, nici după-miază nu s'a luat în discuție proiectul de lege al chirișilor.

Chirișii s'au înținat în sala Dacia, unde au întocmit un memoriu pentru o nouă intervenție care se va face azi după-amiază.

## Familia lui Carol de Habsburg

Buc. 11.—Conferința ambasadurilor, întruniriți alături în Paris, a autorizat ca familia lui Carol de Habsburg să părăsească Madern.

## Din Oras

Spargere.—Rău făcătorii prin spargerea unei uși s'au introdus în biroul d-lui Agopșu, de unde au furat o mașină de scris după care au dis-ărut.

Prinderea unui spărgător.—Comisarul Vasile Grigore a rășăsi să aresteze pe Costea Verban, în momentul când lăcerea să spargă un magazin de pe stradă Ștefan cel Mare.

Scandal.—Soldatul marinar Nichita Budeaciu dela școala de marină, ameliț de băutura provocând scandal pe stradă a fost înaintat comendurii.

Rozii.—Astăzi noaptea au fost arestați mai mulți vagabonzi și femei ușoare, cari au fost trimiși la poliție pentru cercetări.

Avort.—D-na Elena Borcea din strada Miron Costin, pe când spăla niște cămăși, a avortat un copil.

Cazul se cercetează de poliția orașului.

## INFORMAȚIUNI

În vederea sărbătorilor de Paște, primăria a lăsat completă libertate a comerțului de alimente.

Ministerul de industrie și comerț, a cerut primăriei Constanța să-i comunice cantitatea de carne și grăsimi de porc, de cari ar avea nevoie pentru consumul public, spre a li se atribui din cota ce se reține la exportul de râmători.

Primăria a comunicat ministerului că are nevoie de 2 vagoane, un vagon anțur și 5000 kg. slănină de porc.

De acord cu ministerul muncii, bărbierii, coaforii și frizerii din localitate au hotărât să li se deschide atelierele lor și Duminică până la ora 12 a. m., iar Sămbătă până la ora 10 seara.

Dela 1 Aprilie 1921 și până în 28 Februarie 1922 serviciul tehnic al comunei a dat autorizații pentru repararea radicală a 23 imobile și pentru construirea a 77 case noi în orașul Constanța.

Primăria Galați dorind a introduce lege pentru intrarea și eștră mărfașilor din oraș, a cerut primăriei locale să-i dea relațiuni asupra modului cum se percep aceste impozite la Constanța.

În urma propunerii Camerei de comerț din Botoșani, ministerul de industrie și comerț a cerut și avizul Camerei de comerț din localitate, cu privire la delagarea școlilor comerciale dela departamentul înstrucțiunii publice la cel de industrie și comerț.

Cu vaporul „Elena” sub pavilion francez a sosit în localitate d. H. Costovici, consul general al României la Iania.

Banca populară „Infrățirea” din Medgidia face cunoscut că adunarea generală de la 12 Martie a. c. a acordat ca ultim termen ziua de 15 Septembrie până când membrii săi să declare samtele ce le avea depuse ca capital sau depuneri înainte de război.

Valorificarea se va face pe bază de recipise, livrete sau declarațiuni formale.

După 15 Septembrie orice asemenea declarațiuni sunt nule.

D-l Stelian Dumitriu agent special de siguranță a fost numit ofițer al I comandant de sergenți în serviciul de pază a orașului.

D-l Stefan Pantea a fost numit subcomisar al III în poliția Tulcea.

D-l Vasile Tata fost subofițer în armată, a fost numit subcomisar în poliția Tulcea.

D-na Florica Petrescu fiind mușcată de o câine turbat, cu trenul de azi a fost trimisă în spitalul antirabic din București.

Consiliul de război și-a suspendat lucrările până în ziua de 24 Aprilie c.

Cu începere de ieri tribunalul luând vacanță, d-l judecător Oprescu a fost delegat ca președinte pe tot acest interval de timp.

În tot timpul vacanței de sărbători, actele de notariat se vor primi la tribunal dela ora 2—4 a. n.

Acetengi ore au fost fixate pentru rezolvirea afacerilor în parchet și la cabinetul de instrucție.

A fost depus la redacție un portmoneu cu 100 lei, fără etichetă, găsit de o doamnă în gara locală, unde o doamnă submisă intenționa să și-l însușească.

În zilele de 23 și 24 Aprilie va avea loc al doilea examen pentru obținerea de permise de conducători de automobile. Pentru orice informații a se adresa la prefectura poliției locale.

La Cinema „GRAND” cu începere de Vineri 7 Aprilie va rula „Sufletele Săbatice” cu Francesca Bertini.

Această recentă lucrare este pusă pe scenă chiar de rășălata Francesca.

Începutul fix la ora 4.

Consfătuirea preliminară congresului secretarilor camerilor de comerț din țară neputând avea loc din cauză că congresiștii au fost convocați în preajma sărbătorilor, ea a fost amânată pentru o dată ulterioară care se va anunța la timp.

În tot cazul este probabil că această consfătuire preliminară să aibe loc în luna Mai sau Iunie când se va fixa și data congresului.

Biroul de plasare al ministerului muncii de pe strada Miron Costin 16 Constanța, cere cu imediată plasare: un camerier și o madamă pentru hotel, o bucătăreasă, un maestru bucătar cu luna sa, un maestru, un laborant fotograf, un fabricant de vopsele, un lucrător cofetar, un maestru cofetar, un director de cooperativă sau întreprindere și a unui contabil-ajutor la o societate particulară.

Dvs-amenii acelas: biroură caută pentru imediată angajare: un lucrător de frizerie, una servitoare, una bucătăreasă și a unui administrator de moșie.

D-l PINCUS SCHAPIRA, după o absență de câteva luni în străinătate, unde a vizitat cele mai frumoase și mai mari expoziții și târguri de mostre înapoindu-se în Constanța, ne a făcut o adevărată surpriză prin felul cum a știut să ne pună la îndemână cele mai moderne și mai elegante bijuterii și obiecte de aurărie, argintărie, cadouri de nunți, logodne, etc. cu cari și-a aprovizionat magazinul d-sale din str. Carol.

Un redactor al nostru care ne întâmpător a avut ocazia să viziteze magazinul d-lui Schapira, rămânând uimit de gustul artistic al acestui amator care nu crușă nici un sacrificiu pentru a se menține în fruntea celor ce li s'a acordat în via de FURNIZORI AI CURTEI REGALE. Ne asigură că în special odoarele bisericesti aduse de din străinătate de d-l Pincus Schapira, constituie o adevărată expoziție, care singură se recomandă amatorilor de artă și în special credincioșilor și prețioșilor dela oraș și dela țară.

La cinema Modera va rula astăzi: „Samson în luptă cu bestii” urmează drama de mare senzație, operă completă în 6 acte.

În programul viitor „Miss American cu Eddie Polo”.

Marea casă M. EMBIRI-COS & Co. din România, a înființat o nouă linie maritimă de pasageri și mărfuri între Constanța și Marsilia, cu escale în porturile Cospoli, Mytiline, Smirna, Pireu și Neapole. Cursele vor fi efectuate de paqueboturile „Andros” de 4000 tone și „Paris” de 11000 tone. Aceste vapoare sunt înzestrate cu tot confortul modern în ce privește condițiunile de viațogiu al pasagerilor, și toate înlesnirile în ce privește încărcările și transporturile de mărfuri. Cursele vor începe în ziua de 26 Aprilie când vaporul Andros va pleca din portul nostru spre Marsilia.

Cunoscutul bijutier d-l EUIR. MERLAUB proprietarul firmei „Georgicidia Universala” din acest oraș, reînțocându-se din străinătate, și-a asortat magazinul cu mărfurile cele mai elegante, fine și moderne în această branșă, astfel că astăzi s'a este în măsură a servi orice clientela cu prețurile cele mai modeste.

Se anunță spre cunoștința orașului publicului Constanțean, ca dela 20 Aprilie crt. se va redeschide la Bodega Const. Marinescu din str. Traian No. 30—vi-a vi-a din prefectura județului „Parcul și Restaurantul SUZANA” unicol local de distracție familiară.

Restaurantul va fi sub conducerea cunoscutului maestrului în arta culinară, Janica Stănescu.

# ARENA „GRAND” TEATRU ȘI CINEMA

este denumirea fostului Cîrc Proserpi, care, amenajat și renovat după modelul teatrelor de vară din Occident, va începe reprezentațiile sale chiar în **PRIMA ZI DE PASTE** (16 Aprilie 1922) Așa dar, în vederea sezonului de vară, direcțiunea cinematografului **GRAND** aduce un real serviciu atât publicului Constanțean cât și d-ilor vizitatori. **PENTRU INAUGURARE** va rula marele film **BARRABAS**, cu arșișii din „Orfana” și „Copiii prigoniți” — iar pentru completarea programelor au fost angajați o serie de **ARTIȘTI** cu alege **REVISTE DE ACTUALITATE**. Față de cheltuielile uriașe făcute cu această amenajare, au fost menținute totuși aceleași **PREȚURI POPULARE** cari vor contribui, alături de acest spațios local modern al Constanței, să satisfacă pe deplin onorabilul public amator. O Orchestră **SPECIALA** pusă sub conducerea apreciatului violonist **GH. VASILESCU** și un **BUFET** din cele mai alege. Vor completa în sfârșit atracția de vară a Constanței care va fi unică în felul ei la noi. Cu toată stima **DIRECȚIUNEA**

## Institutul de Editură și Arte Grafice „CONSTANȚA”

SOCIETATE ANONIMĂ

ACTIV Bilanțul general încheiat la 31 Decembrie 1921 PASIV

Casa	11.511 10	Capital	300.000 —
Mașini, litere, ustensile etc.	233.437 20	Fond de rezervă	5.040 85
Mobilier	18.925 90	Depozite de garanții	53.000 —
Diverse materiale	305.756 60	Conturi curente	177.831 50
Diverse garanții statutare	53.000 —	Impozite datorate	21.000 —
Diverși debitori	21.968 80	Profit & Pierdere (beneficial 50)	133.467 77
Efecte de primit	2.000 —		
Diverși	27.865 52		
Cheltuieli generale pe anul 1922	12.900 —		
	687.345 12		687.345 12

Președintele consiliului de administrație Vasile G. Nicolau Dire. tor, Const. S. Vidopol  
Verificat și găsit conform registrelor, Censori: A. M. Bata, C. G. Serienesca

### CONTUL DE PROFIT ȘI PIERDERE

Incheiat la 31 Decembrie 1921

Debit		Credit	
Cheltuieli generale	96.600 15	Beneficii rezultate din:	421.076 85
Salariul lucrătorilor și personalului	227.287 15	Comenzi pe anul 1921	33.473 09
Beneficial net	130.467 77	Diverse materiale	454.550 07
	454.550 07		

Președintele consiliului de administrație Vasile G. Nicolau Director, Const. S. Vidopol  
Verificat și găsit conform registrelor, A. M. Bata, C. G. Serienesca

### Traguni sfârșit al anului contrabandist

Iohan Kleia din localitate, urmărit pentru diferite contrabande, spre a se sustrage acestor urmărituri a plecat pentru un timp la Constanța unde se înnoptă în casa lui Vasile Arbanohel Mihail care stătea în casa lui Vasile Arbanohel Mihail care stătea în casa lui Vasile Arbanohel Mihail...

Peste noaptea Iohan Kleia simțindu-se urmărit, s'a aruncat în mare, la o depărtare de o milă engleză de mal. Comandanții vasului fiind anunțați, a luat toate măsurile pentru salvarea lui Kleia, căruia totuși nu s'a putut da de urmă. Se crede că el s'a laecat.

### Târgul Cerealelor

Piața Constanța Pe ziua de ieri, 10 Aprilie, nu s'a făcut nici o tranzacție prin Bursa de cereale Constanța, deși în port sunt mai multe vase care încărcare. La ora din contra, târgul a fost foarte animat și această activitate faptului că țărani au vădit nevoie de bani pentru sărbători, aduc la oraș tot ce au de primit.

### Dela parchet

A fost depus în arestul central din localitate, Ivan Ivanof, care fiind în serviciul d-lui T. Rădulescu, a furtat mai multe obiecte casnice.

### Cooperativa „Ovidiu”

A adus pentru S. S. bători de Paște, un mare stoc de alimente etc: făină de lux, zahăr, șuncă etc, vinuri și băuturi spirtoase alege, cu prețul cel mai redus. Vin 10 lei litru. 406 5

### Depozitul S. T. Economu

Prețuri speciale pentru vânzarea cu chitogramul, cu ocazia Sf. Sărbători.  
Vin negru litru . . . lei 8.—  
Vin alb litru . . . „ 9.—  
Vin roșu de lin litru . . . „ 10.—  
Vin alb de masă Oăb. . . „ 11.—  
Tulcea de prună litru . . . „ 16.—  
Iachiu de drojii . . . „ 20.—  
Ulei de vin . . . „ 25.—

**S'A DESCHIS!!! CE?**  
**BODEGA**  
**„La Viața Lungă”**  
**MIHAIL M. BOGDAN**  
Constanța, Strada Carol No. 140 Bis  
Asortat cu vinurile cele mai bune și convenabile. Se mai găvesc băuturi fine ca: Champagne, Liqueururi, Coniacuri  
**Grădina de vară cu POPICI — Grătar special**  
Dezira localului este serv. d-lui prompt și curat

**650 Kgr. Făină fină**  
garantată pentru COZONACI la depozitul 407-3  
**Eftimie A. Radu**  
Strada Carol 129

**La Banca Constanța** a început eliberarea titlurilor provizorii pentru subscripțiile la Societatea „Reconstrucția Dobrogeană”. 334

**AVIZ**  
Vaporul „Talisman” sub pavilion Norvegian, s'areste la 10 ori, și primește mărfuri pentru Constanța, Anvers, Rotterdam și Hamburg.  
Se primesc vite pentru Constanța.  
A se adresa la „Intercontinental” sau anon. de transport și comenzi la S. & W. Hoffmann, Constanța str. Lascar Catargiu 16. 402-2

**Atențiune**  
**ETERNIT**, am primi un mare transport din străinătate, de o calitate mult superioară, bună pentru învelitul caselor, nu arde, nu se sparge și nu putrezescie nici odată.  
De vânzare la vechiul și cunoscutul specialist, fost reprezentant societății de Bazil din București.  
A. Șpiru, str. I. C. Brătianu No. 6 Constanța. 403-15

**M. EMBIRICOS & Co.**  
**CONSTANTA**  
Mare depozit de **CARBUNI ENGLEZEȘTI**  
Se vând cu prețuri reduse pentru vânzare și particulărilor la **DEPOZITUL GENERAL** din PORT la DIG Dana 2  
Ori ce cerere se va adresa biroului, str. LASCAR CATARGIU No. 28, Constanța.

**Pomi fructiferi**  
**Arbori de Ornamente**  
din cele mai renumite pepinieri din Transilvania, sosind un mare transport, s'au pus în vânzare cu prețuri excepțional de reduse.  
Specialități de brazi argintii, pomi plângători și viță de burlă.  
Depozitul: Str. Marcu Aureliu No. 24. 355-7

**M. EMBIRICOS & Co.**  
Linie Maritimă regulată  
**Constanța-Marsilia**  
**VAPORUL ANDROS** 398  
de 4500 tone, înălț 28 noduri  
va pleca pe ziua de 26 Aprilie  
**Vaporul „PATRIȘ”**  
de 11000 tone va pleca la o dată ce se va anunța ulterior  
Se primesc mărfuri și pasageri pentru porturile  
Cospoli, Mytilene, Smyrna, Pyrou, Neapoli și Marsilia  
Pentru ori ce informațiuni a se adresa agenției  
Strada Lascar Catargiu 28, Constanța

**Vaporul „ELLIANE”**  
sub pavilion FRANCEZ 393-5  
sesește în ziua de 8 Aprilie și pleacă pe ziua de 13 Aprilie cor.  
luând mărfuri și pasageri pentru porturile  
Cospoli, Mytilene, Chios, Smirna Vathy, Scalamova, Rhodos, Adalia, Mersin, Triboli, Jaffa, și Bayrath  
Agenția M. DOBRESCU, B. ABRAMOVITCH & Comp.  
Pentru orice informațiuni a se adresa d-lor  
**MENAHIM & NAVON**  
Strada CAROL No. 2 Constanța

**SIMON ALPERIN & Co.**  
SOCIETATE ÎN COMANDITA  
(fost depozit BANCA MERCUR, Constanța)  
(STRADA TAKE IONESCU 5)  
— preluând reprezentanța —  
Fabricile de **BERE „GIB”**  
— pentru județele Constanța și Calliacra —  
**S'A MUTAT** în Bulevardul Independenței 5  
vis-à-vis de Hanul Cogeașac  
instalându-se în local propriu  
Onorata cliență este anunțată că depozitul  
e în permanență aprovizionat cu tot felul de  
**Băuturi Spirtoase** 313-15-15  
In vederea **BERE „GIB”** în butoaie  
sezonului **BERE „GIB”** și în sticle  
Furnizăm clienței ori ce aparate de bere  
și **ACCID CARBONIC**

**La „STEJAR”**  
Au sosit un asortiment de  
incălțăminte străine pentru  
bărbați, dame și copii  
**G. I. Atanasof**  
Str. Carol No. 87, Constanța

**Asociația Comercială Română**  
**M. Mileteanu & Co.**  
Strada Mircea 2, Constanța  
Aduce la cunoștința d-ilor Agricultori  
și Comercianți că sosindu-i un stoc de:  
**PLUGURI** **SECRATOARE**  
**CULTIVATOARE** **TREERATOARE**  
**COSITOARE** **Vânturătoare**  
(MACHINE)  
**SECERE ȘI COASE de MÂNĂ**  
le-a pus în vânzare cu prețurile fabricii  
deslindând ori-ce concurență 298-15

**„URANIA”**  
Societate Generală de Asigurări și Reasigurări București  
Capital social 12.000.000 Lei  
Primele asigurări în ramurile:  
1. În condițiile cele mai avantajoase,  
2. acordând rabaturi importante asupra  
primelor, numerose certificate devedeat ca mai  
cunoscute lichidare în cazuri de sinistru  
cu tot felul de combinațiuni și detaile. Reco-  
mandă în special tariful unic  
Agenția Generală pentru orașul și jud. Constanța  
**Gheorghe Stejcu & Albert Mescovici**  
Constanța, Str. UNIREI 4 305-30 Telefon 372

Na puteți gusta farmecul Mării de  
cât de pe terasa Restaurantului  
**„VENETIA”**  
unde admirând luciul apelor și res-  
pirând zefirul lor, puteți avea cea  
mai bună masă și cea mai delicioasă  
băutură, prețurile foarte convenabile.  
**GRATAR SPECIAL**  
Orchestra sub conducerea cunoscutului șef de orchestră **HAR CARIBOU**  
**ARE ȘI CAMERE DISCRETE**

Pentru toți d-nii Comercianți dela Oraș și dela sate  
**La Rampa Dragașani**  
Strada Ștefan cel Mare NO. 7  
**CONSTANTA** 373-15  
A SOSIT un nou transport cu  
VINURI de DEALUL MARE și  
ODOBEȘII, precum **TUICA** bună  
gustoasă și tot felul de  
**BAUTURI SPIRTOASE.**  
Cu toată stima **Aurel Teodorescu**

**„FULGERUL”** Aio! Aio!  
Strada Carol 28  
Se aduce la cunoștința generală că dela  
1 Aprilie stii noua 1922, va începe să  
funcționeze în Constanța  
**PRIMUL BIROU DE COMIS-COM-SIOANE**  
Autorizat de onor. Camera de Comerț din Constanța  
unde, ca și în străinătate, orice comandă se  
va executa în termen de 36 ore  
**P. V. Onofrei & D. Moscovi**  
Constanța-București și toate orașele  
346-1-30

**Marele Hotel Constanța-Palace**  
Confort modern. — Calorifer. — Ascensor  
Instalațiunile de băi calde și reci în toate camerele.  
**RESTAURANT DE PRIMUL RANG**  
Deschis în tot timpul anului 289  
Pentru sezon se fac angajamente de camere cu pensiuțe

Cadouri pentru **LOGODNE, NUNȚI ȘI BOTEZURI**  
Aplicative de art. — Căsuțele de porțel — Mare asortiment de bijuterii din  
**VERIGHETE de Logodnă** Genii de argint și de alpacă  
Model 923 MODELE NOI  
**ARTICOLE BISERICEȘTI — OCHELARI —** 385  
**„MERLAUB”** CEASORNICARII „Universală”

**Byron Steamship Company. Ltd.**  
**Linie regulată și rapidă**  
**CONSTANTA DIRECT NEW-YORK**  
Vaporul Transatlantic de Lux  
**„TEMISTOCLES”**  
de 16.000 tone, viteză 16 noduri  
vine la 2 Aprilie și pleacă la 3 Aprilie 1922  
Vaporul Transatlantic 1994  
**Constantinopole**  
de 23.000 tone, viteză 18 noduri  
va sosi la 20 Aprilie 1922  
va pleca la 22 Aprilie 1922  
**MEGALI HELLAS**  
a Pleacă la 14 Martie a. e.  
Vapoarele sunt accommodate cu tot confortul modern, a-  
vând cabine pentru cl. I, II, și chiar pentru a III-a  
Se primesc mărfuri și călători pentru Con-  
stantinopole, Pireu și New-York  
Pentru bilete și informațiuni a se adresa  
**M. Embiricos & Co.**  
București Strada Academiei 2 157  
și la sucursalele din: Brăila, Galați și Con-  
stanța Str. Lascar Catargiu 28 (fost Harabuză Dan & C)